

Publicatieblad

van de Europese Unie

C 249

47e jaargang

Uitgave
in de Nederlandse taal

Mededelingen en bekendmakingen

8 oktober 2004

<u>Nummer</u>	Inhoud	Bladzijde
	I Mededelingen	
	Commissie	
2004/C 249/01	Wisselkoersen van de euro	1
2004/C 249/02	Voorafgaande aanmelding van een concentratie (Zaak nr. COMP/M.3419 — ADECCO/MANPOWER/VEDIORBIS/JV) ⁽¹⁾	2
2004/C 249/03	Bericht van het naderende vervallen van bepaalde antidumpingmaatregelen	3
2004/C 249/04	Besluit om geen bezwaar aan te tekenen tegen een aangemelde concentratie (Zaak nr. COMP/M.3492 — EXEL/TIBBET BRITTEN) ⁽¹⁾	4
2004/C 249/05	Besluit om geen bezwaar aan te tekenen tegen een aangemelde concentratie (Zaak nr. COMP/M.3555 — HEWLETT — PACKARD/SYNSTAR) ⁽¹⁾	4
2004/C 249/06	Besluit om geen bezwaar aan te tekenen tegen een aangemelde concentratie (Zaak nr. COMP/M.3552 — DEUTSCHE POST/GUIPUZCOANA) ⁽¹⁾	5



I

(Mededelingen)

COMMISSIE

Wisselkoersen van de euro ⁽¹⁾

7 oktober 2004

(2004/C 249/01)

1 euro =

Munteenheid		Koers	Munteenheid		Koers
USD	US-dollar	1,2301	LVL	Letlandse lat	0,6652
JPY	Japanse yen	136,84	MTL	Maltese lira	0,4291
DKK	Deense kroon	7,4423	PLN	Poolse zloty	4,3451
GBP	Pond sterling	0,69055	ROL	Roemeense leu	41 055
SEK	Zweedse kroon	9,0463	SIT	Sloveense tolar	239,97
CHF	Zwitserse frank	1,5535	SKK	Slovaakse koruna	40,055
ISK	IJslandse kroon	87,31	TRL	Turkse lira	1 849 700
NOK	Noorse kroon	8,2855	AUD	Australische dollar	1,6917
BGN	Bulgaarse lev	1,9558	CAD	Canadese dollar	1,5448
CYP	Cypriotische pond	0,576	HKD	Hongkongse dollar	9,5914
CZK	Tsjechische koruna	31,379	NZD	Nieuw-Zeelandse dollar	1,8204
EEK	Estlandse kroon	15,6466	SGD	Singaporese dollar	2,0776
HUF	Hongaarse forint	246,23	KRW	Zuid-Koreaanse won	1 414,86
LTL	Litouwse litas	3,4528	ZAR	Zuid-Afrikaanse rand	8,1183

(¹) Bron: door de Europese Centrale Bank gepubliceerde referentiekosten.

Voorafgaande aanmelding van een concentratie
(Zaak nr. COMP/M.3419 — ADECCO/MANPOWER/VEDIORBIS/JV)

(2004/C 249/02)

(Voor de EER relevante tekst)

1. Op 30 september 2004 ontving de Commissie een aanmelding van een voorgenomen concentratie in de zin van artikel 4 van Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad ⁽¹⁾ waarin wordt meegedeeld dat de onderneming Adecco Travail Temporaire („Adecco”, Frankrijk) die deel uitmaakt van het Zwitserse Adecco-concern, Manpower France („Manpower”, France) dat onder zeggenschap staat van Manpower Europe Holdings AMPS (Denemarken) en Vediorbis (Frankrijk) dat deel uitmaakt van het Franse Vedior-concern in de zin van artikel 3, lid 1), sub b), van genoemde verordening gezamenlijk zeggenschap verkrijgen over de onderneming PATT S.N.C. („PATT”, Frankrijk) door de aankoop van aandelen van een nieuw gestichte vennootschap die een gezamenlijke onderneming is.
2. De bedrijfswerkzaamheden van de betrokken ondernemingen zijn:
 - voor Adecco: uitzendbureau;
 - voor Manpower: uitzendbureau;
 - voor Vedior: uitzendbureau;
 - voor PATT: op internetprotocol gebaseerde extranetdiensten ten behoeve van de uitzendsector.
3. Op grond van een voorlopig onderzoek is de Commissie van oordeel dat de aangemelde transactie binnen het toepassingsgebied van Verordening (EG) nr. 139/2004 kan vallen. Ten aanzien van dit punt wordt de definitieve beslissing echter aangehouden.
4. De Commissie verzoekt belanghebbende derden hun eventuele opmerkingen ten aanzien van de voorgenomen concentratie kenbaar te maken aan de Commissie.

Deze opmerkingen moeten de Commissie uiterlijk tien dagen na dagtekening van deze bekendmaking hebben bereikt. Zij kunnen per fax (nummer (32-2) 296 43 01 of 296 72 44) of per post, onder vermelding van referentienummer COMP/M.3419 — ADECCO/MANPOWER/VEDIORBIS/JV aan onderstaand adres worden toegezonden:

Europese Commissie
Directoraat-generaal Concurrentie
Griffie voor concentraties
J-70
B-1049 Brussel.

⁽¹⁾ PB L 24 van 29.1.2004, blz 1.

Bericht van het naderende vervallen van bepaalde antidumpingmaatregelen

(2004/C 249/03)

1. De Commissie deelt mede dat, tenzij volgens onderstaande procedure een herzieningsonderzoek wordt geopend, de hierna vermelde antidumpingmaatregelen op de in de onderstaande tabel vermelde data zullen vervallen ingevolge artikel 11, lid 2, van Verordening (EG) nr. 384/96 van de Raad van 22 december 1995 inzake beschermende maatregelen tegen invoer met dumping uit landen die geen lid zijn van de Europese Gemeenschap ⁽¹⁾.

2. Procedure

De producenten in de Gemeenschap kunnen een schriftelijk verzoek om een herzieningsonderzoek indienen. Dit verzoek dient voldoende bewijs te bevatten dat het vervallen van de maatregelen vermoedelijk voortzetting of herhaling van de invoer met dumping en daaruit voortvloeiende schade ten gevolge zou hebben.

Indien de Commissie besluit de betrokken maatregelen aan een herzieningsonderzoek te onderwerpen, dan zullen de importeurs, de exporteurs, de vertegenwoordigers van het land van uitvoer en de producenten in de Gemeenschap in de gelegenheid worden gesteld de in het verzoek om een herzieningsonderzoek verstrekte informatie aan te vullen, te weerleggen of daarop commentaar te leveren.

3. Termijn

De communautaire producenten kunnen overeenkomstig voornoemde basis, bij de Europese Commissie, directoraat-generaal Handel (Afdeling B-1), J-79 5/16, B-1049 Brussel ⁽²⁾, een schriftelijk verzoek om een herzieningsonderzoek indienen vanaf de datum van publicatie van dit bericht, doch uiterlijk drie maanden voor de in onderstaande tabel vermelde datum.

4. Dit bericht wordt gepubliceerd overeenkomstig het bepaalde in artikel 11, lid 2, van Verordening (EG) nr. 384/96.

Product	Land(en) van oorsprong of van uitvoer	Maatregel	Referentie	Vervaldatum
Kaliumchloride	Belarus Rusland Oekraïne	Recht	Verordening (EG) nr. 3068/92 van de Raad (PB L 308 van 24.10.1992, blz. 41) laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 992/2004 (PB L 182 van 19.5.2004, blz. 23)	12.5.2005
	Belarus Rusland	Verbintenissen	Verordening (EG) nr. 1002/2004 van de Commissie (PB L 183 van 20.5.2004, blz. 16)	

⁽¹⁾ PB L 56 van 6.3.1996, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 461/2004 (PB L 77 van 13.3.2004, blz. 12).

⁽²⁾ Telex COMEU B 21877; Telefax : (32-2) 295 65 05.

Besluit om geen bezwaar aan te tekenen tegen een aangemelde concentratie**(Zaak nr. COMP/M.3492 — EXEL/TIBBET BRITTEN)**

(2004/C 249/04)

(Voor de EER relevante tekst)

Op 3 augustus 2004 heeft de Commissie besloten geen bezwaar aan te tekenen tegen bovenvermelde aangemelde concentratie en deze verenigbaar met de gemeenschappelijke markt te verklaren. Deze beschikking is gebaseerd op artikel 6, lid 1, onder b), van Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad. De volledige tekst van de beschikking is slechts beschikbaar in het Engels en zal openbaar worden gemaakt na verwijdering van eventuele bedrijfsgeheimen. De tekst is beschikbaar:

- gratis, op de website „concurrentie” van de Europese Commissie (<http://europa.eu.int/comm/competition/mergers/cases/>). Deze website biedt verschillende mogelijkheden om individuele concentratiebeschikkingen op te zoeken, onder meer op bedrijfsnaam, nummer van de zaak, datum en sector.
- in elektronische vorm, in de CEN-versie van de CELEX-gegevensbank, onder documentnummer 32004M3492. CELEX is het geïnformatiseerde documentatiesysteem voor de communautaire wetgeving. (<http://europa.eu.int/celex>)

Besluit om geen bezwaar aan te tekenen tegen een aangemelde concentratie**(Zaak nr. COMP/M.3555 — HEWLETT — PACKARD/SYNSTAR)**

(2004/C 249/05)

(Voor de EER relevante tekst)

Op 9 september 2004 heeft de Commissie besloten geen bezwaar aan te tekenen tegen bovenvermelde aangemelde concentratie en deze verenigbaar met de gemeenschappelijke markt te verklaren. Deze beschikking is gebaseerd op artikel 6, lid 1, onder b), van Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad. De volledige tekst van de beschikking is slechts beschikbaar in het Engels en zal openbaar worden gemaakt na verwijdering van eventuele bedrijfsgeheimen. De tekst is beschikbaar:

- gratis, op de website „concurrentie” van de Europese Commissie (<http://europa.eu.int/comm/competition/mergers/cases/>). Deze website biedt verschillende mogelijkheden om individuele concentratiebeschikkingen op te zoeken, onder meer op bedrijfsnaam, nummer van de zaak, datum en sector.
 - in elektronische vorm, in de CEN-versie van de CELEX-gegevensbank, onder documentnummer 32004M3555. CELEX is het geïnformatiseerde documentatiesysteem voor de communautaire wetgeving. (<http://europa.eu.int/celex>)
-

Besluit om geen bezwaar aan te tekenen tegen een aangemelde concentratie
(Zaak nr. COMP/M.3552 — DEUTSCHE POST/GUIPUZCOANA)

(2004/C 249/06)

(Voor de EER relevante tekst)

Op 24 september 2004 heeft de Commissie besloten geen bezwaar aan te tekenen tegen bovenvermelde aangemelde concentratie en deze verenigbaar met de gemeenschappelijke markt te verklaren. Deze beschikking is gebaseerd op artikel 6, lid 1, onder b), van Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad. De volledige tekst van de beschikking is slechts beschikbaar in het Engels en zal openbaar worden gemaakt na verwijdering van eventuele bedrijfsgeheimen. De tekst is beschikbaar:

- gratis, op de website „concurrentie” van de Europese Commissie (<http://europa.eu.int/comm/competition/mergers/cases/>). Deze website biedt verschillende mogelijkheden om individuele concentratiebeschikkingen op te zoeken, onder meer op bedrijfsnaam, nummer van de zaak, datum en sector.
 - in elektronische vorm, in de CEN-versie van de CELEX-gegevensbank, onder documentnummer 32004M3552. CELEX is het geïnformatiseerde documentatiesysteem voor de communautaire wetgeving. (<http://europa.eu.int/celex>)
-